Pashto / جرمني

ستاسو حقوق د پناه غوښتنې په لړ کې

د ماشومانو او تنکیو ځوانانو لپاره معلومات

په دې بروشر کې به تاسو زده کړئ:

- چرته تاسو مرسته تر لاسه کولی شئ
- ستاسو حقوق څه دي
- په سویس کې د پناه غوښتنې پروسه څنګه کار کوي؟
- مرکه څه ته وایي؟
- تاسو چیرته کولی شئ د پناه غوښتنې په پروسه کې برخه واخلئ؟

مرسته ترلاسه کول

بیا رغونه:	۱۴۴
پولیس	۱۱۷

که تاسو ستونزې لرئ:

- پرو جوینتیوټ (د ځوانانو ځانګه): ۱٤٧
- د هستوګنې په ساحه کې ملګري
- ښوونکي

زما قانوني استازی استازې / باوري کس (مؤمن)

نوم:

ټلیفون:

د پناه غوښتنې پروسې په اړه د لا زیاتو معلوماتو لپاره کړئ تا چرته تاسو مرسته ترلاسه کولای شئ:

unicef.ch/asylumprocedure

UNICEF Schweiz und Liechtenstein und Marie Meierhofer Institut für das Kind (MMI), 2024

د ماشومانو حقوق د پناه غوښتنې په بهیرونو کې هم تطبیق کیږي

تاسو حق لرئ چې ښه احساس وکړئ او روغ اوسئ.

تاسو حق لرئ هغه څه وواياست چې تاسو فکر کوئ او څه ته اړتیا لرئ

تاسو حق لرئ چې د هر هغه څه په اړه خبر شئ چې ستاسو لپاره اړین دي.

تاسو حق لرئ چې ملاتړاو روزنه ترلاسه کړئ.

د ماشومانو حقوق په ټولو ماشومانو او تنکیو ځوانانو باندې چې عمرونه یې تر ۱۸ کلونو پورې وي پلي کیږي.

د سویس دولت، چارواکي، پولیس او ټول لویان، ماشومان، او ځوانان: د ماشومانو حقوقو ته باید درناوی وشي.

ستاسو د ۱۸ (اتلسمې) کلیزې وروسته، بشري حقوق پر تاسو، او ټولو لویانو باندې د پلي کیدو اعتبار پاتې کیږي.

که چرته ستاسو حقوقو ته درناوی نه کیږي: دا د منلو وړ نده. په دې اړه له چا سره خبرې وکړئ!

ستاسو د حقوقو په اړه د نورو معلوماتو لپاره

unicef.ch/childrights

د پناه غوښتنې پروسه څنګه کار کوي؟

۱ د کډوالو د غوښتنلیک مرکزونه

- د پناه غوښتنې پروسې په اړه معلومات،
- د پناه غوښتنې پروسې سره مرسته
- د مرکې لپاره چمتووالی
- د مرکې سره یوځای

۲ ابتدایی مرحله

- د شخصي معلوماتو ثبت او چک کول، د ګوتو نښې اخیستل، او داسې نور
- د هیواد څخه د وتلو د لارې ستاسو په اړه لومړنۍ مرکه
- د وکیل تعیین کول/ د اعتماد وړ شخص په وړیا توګه

وکیل/د اعتماد وړ شخص

- معلومات ورکول د پناغوښتنې د پروسې په اړه
- مرسته د پناغوښتنې په پروسه کې
- چمتووالی د مرکې یا انټرویو لپاره
- ملګرتیا، لاربنونه تر مرکې یا انټرویو

۳ مرکې

مرکه د SEM کارمندانو سره ناسته ده. همدا رنګه ستاسو قانوني استازی/محرم هم موجود دی.

SEM (د مهاجرت لپاره مسؤل مامور) د سویس چارواکي دي چې د پناه غوښتنې په اړه پریکړه کوي.

د مرکې په جریان کې، د پناه غوښتنې لاملونه، دا چې ولې ستاسو تېښته اړینه وه، پرې بحث کیږي. پدې کې ستاسو اوسنی وضعیت او نور هم شامل دي

یو پروتوکول د ثبت کولو د هغه څه چې د مرکې په ترځ کې ویل شوي کارول کیږي.

د ماشومانو او ځوانانو بیانونه د والدینو د پناه غوښتنې دلایلو تصدیق کولو لپاره نشي کارول کیدی.

زما مرکه

ځای:

نېټه او وخت:

د عمر معلومول

په ځینو مواردو کې، د عمر معاینه کولو لپاره طبي معاینه ترسره کیږي.

۴ د پناه غوښتنې پریکړه

د مهاجرت مسؤول افسر (SEM) د پناه غوښتنې په اړه پریکړه کوي

مثبته پریکړه

تاسو په سویس کې پاتې کیدلای شئ او پناه ترلاسه کولای شئ.

منفي پریکړه

تاسو باید سویزرلینډ پریږدئ.

د ډوبلین طرزالعمل

د پناه غوښتنې کړنلاره باید په بل هیواد په اروپا کې ترسره شي.

موقتي داخله

که ستاسو اصلي هیواد خوندي نوي، تاسو کولای شئ سویټزرلینډ کې تر هغه وخته پورې پاتې شئ چې خطر پای ته ورسیږي.

اعتراض

که تاسو د پریکړې سره راضي نه یاست: تاسو کولای شئ د فدرال اداري محکمې ته شکایت وکړئ. قانوني استازی باوري کس کولای شي ستاسو سره مرسته وکړي.